



Paul's Missionary Journey 保罗宣教之旅

Greece with Aegean Sea Cruise 希腊以及乘坐游轮畅游爱琴海

9D6N Greece 9天6夜 希腊

9-17 April 2018 4月9日- 4月17日2018

Spiritual Director

灵修导师



Rev Dr Lee Chong Kau is a Minister of the Presbyterian Church and the Chairman of the Chinese Ministry Committee of the Bible Society of Singapore. He was a Faculty member of the Trinity Theological College in Singapore since 1981. Upon his retirement in 2005, he continues to teach as a guest lecturer in the seminaries in Singapore as well as in Malaysia and in China.

李宗高博士是新加坡长老会牧师，也是圣经公会华人事务委员会主席。他于1981年至2005年执教于三一神学院，教导基督教教育、教牧辅导学、教牧神学、老年牧养学等课程。除教学之外，曾先后担任该院训导主任和院牧等职位。退休后继续参与本地、马来西亚、中国等地神学院与大学的教学。

(A) Tour itinerary 旅游行程

Day 日程	Date 日期	Program (Subject to change and availability of sites.) 行程介绍 (最终视景点的变动和开放情形而定)	Meals provided / Overnight 餐/宿
1	9Apr Mon 4月9日 星期一	Meet at 2030hrs at Changi Airport, Terminal 1 to check-in. 晚上 8 点 30 分在新加坡樟宜机场 (Terminal 1) Departure 往程航班: TK55 SIN-IST 2320-0525	On board the airplane 登机启程
2	10Apr Tue 4月10日 星期二	Transit in Istanbul (IST) 在伊斯坦布尔转机. Flight 航班: TK1881 IST-SKG 0725-0845 Arrive in Thessaloniki (SKG), Greece 早上到达帖撒罗尼迦, 希腊 Sites to visit: 参观景点: Thessaloniki 帖撒罗尼迦 Kavala (Neapolis) 卡瓦拉 Philippi 腓立比 Bascilia of St Paul 圣保罗教堂 Lydia's Baptismal Site 丽迪雅洗礼	L / D 午 / 晚餐 Thessaloniki 帖撒罗尼迦
3	11Apr Wed 4月11日 星期三	Check-out in the morning. 上午办理酒店退房手续 Sites to visit: 参观景点: White tower 白塔 Church of St Dimitrios 圣德米特里奥斯教堂 Kalambaka 卡兰巴卡 Veria 韦里亚	B / L / D 早 / 午 / 晚餐 Kalambaka 卡兰巴卡
4	12Apr Thur 4月12日 星期四	Check-out in the morning. 上午办理酒店退房手续 Sites to visit: 参观景点: Meteora 米特奥拉 Athens 雅典	B / L / D 早 / 午 / 晚餐 Athens 雅典

5	13Apr Fri 4月13日 星期五	<p>Check-out in the morning. 上午办理酒店退房手续</p> <p>Board Celestyal cruise at the Piraeus port. 到雅典港口比里亚斯乘坐游轮, 享受爱琴海之游 (Celestyal Cruise)</p> <p>Sites to visit: 参观景点: Mykonos 米克诺斯</p>	<p>B / L / D 早 / 午 / 晚餐</p> <p>On board cruise 在船上</p>
6	14Apr Sat 4月14日 星期六	<p>Sites to visit: 参观景点: Kusadasi (Turkey) 库萨达斯 (土耳其) Ephesus 以弗所 Patmos 帕特莫斯</p>	<p>B / L / D 早 / 午 / 晚餐</p> <p>On board cruise 在船上</p>
7	15Apr Sun 4月15日 星期日	<p>Sites to visit: 参观景点: Crete 克里特岛 Santorini 圣托里尼</p>	<p>B / L / D 早 / 午 / 晚餐</p> <p>On board cruise 在船上</p>
8	16Apr Mon 4月16日 星期一	<p>Disembark from the cruise. 在港口登陆</p> <p>Sites to visit: 参观景点: Corinth Canal 科林斯运河 Ancient Corinth 古代科林斯 Half day Athens City Tour 半天城市游 Syntagma Square 宪法广场 Acropolis 雅典卫城</p> <p>Depart for Airport in the evening. 晚上去机场</p> <p>Departure 回程航班: TK1844, ATH-IST, 2225-2355</p>	<p>B / L / D 早 / 午 / 晚餐</p>
9	17Apr Tue 4月17日 星期二	<p>Transit at Istanbul. 在伊斯坦布尔转机.</p> <p>Departure 回程航班: TK54, IST-SIN, 0210-1755</p> <p>Arrive back in Singapore at 1755 到达新加坡时间: 1755</p>	<p>On board plane 登机启程</p>

(B) General Tour Information 行程概览

Tour dates 行程日期	9-17Apr 2018, 9D6N (7 touring days) 4月9日-4月17日 2018, 9天6夜 (7个旅行日)
Airline 航班	Turkish Airlines 土耳其航空
Tour cost 费用	SGD\$4,700 ^{1,2} 新币\$4,700 ^{1,2} (每人; 2人标准间)
Accommodation 住宿	4-5star 四-五星级酒店
Registration closes 注册截止日期	22 Oct 2017 10月22日 2017

¹Includes airport and fuel taxes (est of S\$670; as of 01 Apr 2017). However, if there is any increase in the taxes, the extra charges will be borne by the participants.

¹机场和燃油附加税可能因市场机场和燃油价格调整而变更。4月1日 2017的机场和燃油附加税为新币\$670。如果机场和燃油税的价格有增加,参加者得付这些附加的费用。

²Tour cost is based on minimum of 35pax. It will increase if there are fewer participants signing up.

²旅行费用是根据最少≥35人计算。

(C) Tour Cost 旅行费用

Tour cost includes 旅行费用所涵盖项目	Tour cost does not include 旅行费用不涵盖项目
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Return economy class airfare and land tour 往返经济舱机票和陆上交通 ✓ 6 nights twin-sharing accommodation as per itinerary 6个晚上 2人标准间住宿 ✓ Meals catered for as per itinerary 全程餐食 ✓ Professional and licenced English-speaking guide 专业和具备资质的英文导游 	<ul style="list-style-type: none"> • Any increase of airport and fuel surcharge 机场和燃油的任何附加费 • Single room supplement of SGD\$600 if applicable 如有申请单人房间, 额外应付的新币\$600 • Travel insurance 旅游保险 • Passport and visa fees (if applicable) 护照费和签证费

<ul style="list-style-type: none"> ✓ Air-conditioned tourist bus as per itinerary 全程带冷气旅游巴士 ✓ Entrance fees to sites as per itinerary 行程中景点门票 ✓ All tips for hotels, restaurants, tour guides and bus drivers. 酒店、餐馆、导游和巴士司机的小费 ✓ All group transfers from airport to hotel. 集体从机场到酒店的交通 ✓ Airport and fuel surcharge of SGD\$670 (as at 01 Apr 2017) 4月1日 2017 的机场和燃油附加税为新币\$670. 	<ul style="list-style-type: none"> • Meals and other expenses not stated in itinerary 没有在行程中注明的餐饮及其它费用 • All expenses of personal nature 所有个人的消费
---	--

(D) How can I register for this tour? 如何注册此次旅程?

1. Register online at <http://www.bible.org.sg/register/ibex>.
在线注册: <http://www.bible.org.sg/register/ibex>.
2. Before the closing date of the registration, mail us your cheque deposit of SGD\$1000 (per pax) to secure your spot. (Please note that the deposit is non-refundable once the tour group materialises.)
填写一张新币\$1000 的支票作为您的押金。(请注意! 一旦成团, 押金不需退还)。
3. Please note there needs to be sufficient number of participants for the tour to be confirmed.
请注意! 参与旅行的人数要达到足够数量, 行程才能确定。
4. Once the tour is confirmed, the balance payment is required by **31 Dec 2017**.
一旦参与旅行的人数达到足够数量和行程确定, 请把交付旅游配套的费用, 其余款项请于 2017 年 12 月 31 日前交齐。